

# Sažetak finansijske pomoći jednostavnim jezikom

## O finansijskoj pomoći Northwestern Memorial HealthCare (NMHC)

Northwestern Memorial HealthCare podružnice uključuju:

Centralna bolnica Northwestern Medicine DuPage  
(Northwestern Medicine Central DuPage Hospital)

Bolnica Northwestern Medicine Delnor  
(Northwestern Medicine Delnor Hospital)

Bolnica Northwestern Medicine Huntley  
(Northwestern Medicine Huntley Hospital)

Bolnica Northwestern Medicine Kishwaukee  
(Northwestern Medicine Kishwaukee Hospital)

Bolnica Northwestern Medicine Lake Forest  
(Northwestern Medicine Lake Forest Hospital)

Bolnica Northwestern Medicine McHenry  
(Northwestern Medicine McHenry Hospital)

Bolnica za rehabilitaciju Northwestern Medicine Marianjoy  
(Northwestern Medicine Marianjoy Rehabilitation Hospital)

Bolnica Northwestern Medicine Palos  
(Northwestern Medicine Palos Hospital)

Bolnica Northwestern Medicine Valley West  
(Northwestern Medicine Valley West Hospital)

Bolnica Northwestern Medicine Woodstock  
(Northwestern Medicine Woodstock Hospital)

Bolnica Northwestern Memorial  
(Northwestern Memorial Hospital)

Northwestern Medicinska grupa  
(Northwestern Medical Group)

Northwestern Medicine regionalna medicinska grupa  
(Northwestern Medicine Regional Medical Group)

Kada je potrebno, Northwestern Memorial HealthCare pruža medicinski potrebnu njegu besplatno ili po nižim cijenama. Ovo se naziva finansijskapomoć.

Northwestern Memorial HealthCare slijedi upute za pružanje finansijske pomoći. Ove smjernice nalaze se u Politici finansijske pomoći NMHC-a. Slijedimo ovu politiku kako bismo mogli pružiti finansijsku pomoć što većem broju ljudi.

Northwestern Memorial HealthCare će uvijek pružiti hitnu pomoć, bez obzira na sposobnost pacijenta da plati.

Nudimo i planove plaćanja. Politika finansijske pomoći NMHC-a navodi nekoliko programa.

Ako želite da razmotrimo davanje finansijske pomoći, možda ćete se morati prijaviti. Možda ćete trebati ispuniti papire kako biste nam rekli o svojim financijama i financijama svoje porodice, kao što je vaša zarada i koju imovinu imate.

## Ko može dobiti finansijsku pomoć

Northwestern Memorial HealthCare posvećen je zadovoljavanju zdravstvenih potreba ljudi u našim zajednicama koji ne mogu platiti medicinski potrebnu ili hitnu njegu. Ovo uključuje ljudе koji:

Nemaju osiguranje

Imaju osiguranje, ali nemaju dovoljno da pokriju medicinske troškove (ovo se ponekad naziva nedovoljno osiguran)

Nisu kvalificirani za državne programe

Ne mogu platiti iz drugog razloga

Northwestern Memorial HealthCare primjenjuje finansijsku pomoć na troškove vaše njege nakon primjene svih drugih beneficija treće strane. Ovo uključuje:

Osiguranje

Državne programe

Prihode od pravnih postupaka

Privatna prikupljanja sredstava

Pored toga, , Northwestern Memorial HealthCare će provjeriti da li ste kvalificirani za druge programe pomoći kao što je Medicaid. Ako ste kvalificirani, prvo se morate prijaviti na te programe.

Da biste se kvalificirali za financijsku pomoć od Northwestern Memorial HealthCare, vaš godišnji prihod kućanstva mora biti manji ili jednak 6 puta federalnog nivoa siromaštva za veličinu vaše porodice. Northwestern Memorial HealthCare također može razmotriti imovinu, poput gotovine ili ulaganja, kako bi video ispunjavate li uvjete. Ponekad Northwestern Memorial HealthCare može primijeniti druge zahtjeve.

Ako odobrimo vašu financijsku pomoć, morate obavijestiti Northwestern Memorial HealthCare u roku od 30 dana ako se vaša financijska situacija promijeni. Ako ne podijelite te podatke ili date lažne podatke, možda više nećete ispunjavati uvjete za financijsku pomoć Northwestern Memorial HealthCare.

## Program financijske pomoći

| Program                   | Ljudi koji se mogu kvalificirati   | Financijska pomoć koju nudimo  |
|---------------------------|--|--|
| Neosigurani pacijenti     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Stanovnici Illinoisa (Illinois) koji nemaju osiguranje i dobivaju potrebnu medicinsku njegu*</li> <li>Svaki pacijent koji nema osiguranje i dobiva hitnu pomoć</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Besplatna njega za pacijente koji zarađuju 2,5 puta više od federalnog nivoa siromaštva ili manje za veličinu svoje porodice</li> <li>Njega po nižim cijenama za one koji zarađuju između 2,5 puta i 6 puta više od federalnog nivoa siromaštva za veličinu svoje porodice.</li> </ul>  |
| Osigurani pacijenti       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Stanovnici Illinoisa (Illinois) koji imaju osiguranje i dobivaju potrebnu medicinsku njegu*</li> <li>Svaki pacijent koji ima osiguranje i dobiva hitnu pomoć</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Besplatna njega za pacijente koji zarađuju 2,5 puta više od federalnog nivoa siromaštva ili manje za veličinu svoje porodice</li> <li>Njega po nižim cijenama za usluge koje nisu pokrivene osiguranjem za one koji zarađuju između 2,5 puta i 6 puta više od federalnog nivoa siromaštva za veličinu svoje porodice**</li> </ul> |
| Pretpostavljena podobnost | Stanovnici Illinoisa (Illinois) koji nemaju osiguranje i ispunjavaju uvjete prema određenim federalnim i državnim programima pomoći  | Besplatna njega  |

\*Northwestern Memorial HealthCare financijska pomoć ne pokriva sve usluge. Ne nudimo financijsku pomoć za usluge izvan mreže. Vaš doktor ili izvanbolnički kliničar možda neće učestvovati u programima financijske pomoći Northwestern Memorial HealthCare. Možete zatražiti popis kliničara koji ne učestvuju ili ga preuzeti na nm.org.

\*\*Osobe koje dobivaju besplatnu njegu mogu još uvijek morati platiti participaciju. Osobe koje dobivaju njegu po nižim cijenama mogu još uvijek morati platiti participaciju, suosiguranje i franšize.

Ako dobivate njegu po nižim cijenama, a još uvijek morate platiti dio svog računa, Northwestern Memorial HealthCare vam neće naplatiti više za istu njegu nego pacijentima koji imaju osiguranje.

### **Kada se prijaviti za financijsku pomoć**

Kada zakažete termin ili dođete na odjel hitne pomoći, možemo vas pitati o plaćanju vaše njege. Ako ne možete podnijeti zahtjev za financijsku pomoć prije posjeta, trebate to učiniti što je prije moguće. Nakon što se prijavite, Northwestern Memorial HealthCare će odlučiti ispunjavate li uvjete za financijsku pomoć i za koliko. Ako se ne slažete s odlukom, možete se obratiti našem Odjelu za financijsko savjetovanje.

---

### **Kako dobiti kopije Politike finansijske pomoći NMHC-a, prijave i popis kliničara koji ne učestvuju**

---

Idite na odjeljak Pacijenti i posjetitelji (Patients and Visitors) na nm.org i kliknite na Financijska pomoć (Financial Assistance).

Idite u Odjel za financijsko savjetovanje ili Odjel za usluge pacijentima.

Otiđite na prijemni ili registracijski šalter u Hitnoj službi.

Nazovite Odjel za financijsko savjetovanje i zatražite ih poštom.

---

Možete zatražiti ili preuzeti ovaj dokument, politiku i prijavu na drugim jezicima osim engleskog.

**Za više informacija, molimo nazovite Odjel za financijsko savjetovanje na broj 800.423.0523, opcija 5 (TTY: 711).**

### **Bolnica Northwestern Memorial**

(Northwestern Memorial Hospital)  
675 North Saint Clair Street  
Chicago, Illinois 60611

### **Bolnica Northwestern Medicine Lake Forest**

(Northwestern Medicine Lake Forest Hospital)  
660 North Westmoreland Road  
Lake Forest, Illinois 60045

### **Centralna bolnica Northwestern Medicine DuPage**

(Northwestern Medicine Central DuPage Hospital)  
25 North Winfield Road  
Winfield, Illinois 60190

### **Bolnica Northwestern Medicine Delnor**

(Northwestern Medicine Delnor Hospital)  
300 Randall Road  
Geneva, Illinois 60134

### **Bolnica Northwestern Medicine Palos**

(Northwestern Medicine Palos Hospital)  
12251 80th Avenue  
Palos Heights, Illinois 60463

### **Bolnica Northwestern Medicine Valley West**

(Northwestern Medicine Valley West Hospital)  
1302 North Main Street  
Sandwich, Illinois 60548

### **Bolnica za rehabilitaciju Northwestern Medicine Marianjoy**

(Northwestern Medicine Marianjoy Rehabilitation Hospital)  
26W171 Roosevelt Road  
Wheaton, Illinois 60187

### **Bolnica Northwestern Medicine Kishwaukee**

(Northwestern Medicine Kishwaukee Hospital)  
1 Kish Hospital Drive  
DeKalb, Illinois 60115

### **Bolnica Northwestern Medicine Huntley**

(Northwestern Medicine Huntley Hospital)  
10400 Haligus Road  
Huntley, Illinois 60142

### **Bolnica Northwestern Medicine McHenry**

(Northwestern Medicine McHenry Hospital)  
4201 Medical Center Drive  
McHenry, Illinois 60050

### **Bolnica Northwestern Medicine Woodstock**

(Northwestern Medicine Woodstock Hospital)  
3701 Doty Road  
Woodstock, Illinois 60098

